

ASSURANCES ET TYPEWRITERS

SUN LIFE DU CANADA. La plus grande compagnie d'assurance sur la vie du Canada, sans exception.

J.-B. MICHAUD, Magistrat de Police, Edmundston, N.B.

NEW YORK LIFE INSURANCE CO.

Dans les Douze Mois de 1919 la New York Life a Payé Réclamations Mortuaires sur la vie de plus de 13,000 Assurés, au 30 Millions de dollars.

CHARLES N. BEGIN AGENT EDMUNDSTON, N. B.

L'Union Mutuelle de Portland

Assurance de VINGT ans Compagnie tres populaire A. P. LABBE GERANT ST-LEONARD, N. B.

CHEMIN DE TERRE MISSCOUATA HORAIRES à partir du 10 Mai 1920. Express: Dép. Riv. du Loup, Qué. 8.00 a.m.

MOULIN A VENDRE Bonne rotary, engin neuf de 40 pouces et bouloire de 60 pouces.

Attention aux Fumeurs et Marchands de Tabac!

Pour avoir du bon tabac canadien garanti naturel, en feuilles ou bûches, torquettes etc. adressez vous à LA CIE DE TABAC MONT-CALM

A LOUER

Un magasin, situé sur la rue Dmour, en face du Transcontinental, le magasin est chauffé.

5 chambres meublées avec ou sans pension, sur la rue Burpee

PAP-SAG

(TABLETTES) CONTRE LA DYSPEPSIE Aucune des maladies de l'estomac ne résiste à leurs bienfaisants effets:

Indigestion, Somnolence, Gastrite, Pilonite, Vertige.

Après un repas qui fatigue, une ou deux PAP-SAG prises suivant la direction, évitent ces indigestions si souvent fatales.

chez tous les marchands, ou envoyées par la poste. COMPAGNIE CHIMIQUE FRANCO-AMERICAINE Limitée, 274, rue St-Denis, Montréal.

IN MEMORIAM

A la douce mémoire de George, enfant adoré de Monsieur et Madame George Godard, décédé à N. D. du Lac le 9 décembre 1920.

Il est parti cet enfant charmant... Pourquoi l'attendez-vous... Pour quoi voulez-vous qu'il revienne? La haut dans le ciel bleu laissez le jouer avec son frère.

Cultivateurs lisez "Le Madawaska"



S. LAPORTE PHOTOGRAPHE Seul agent pour le Madawaska de la CANADIAN KODAK Co.

Kodak Autographic qui donne l'histoire de toutes vos poses Poudre à développer. Pellicules ou Films

Liste de prix envoyé franco sur demande, aussi que Catalogue

S. LAPORTE Photographie EDMUNDSTON, N. B.

AVIS

Je désire annoncer au public que je viens d'ouvrir une cour à bois de chauffage près de la gare du Témiscouata.

B. M. CLAVETTE, Edmundston, N.B. 44-6 m. p. Tél. 14-21

CONTRAT DE LA MALLE

LES SOUMISSIONS S'ACHÈVENT, adressées au Ministre des Postes, seront reçues à Ottawa jusqu'à midi, vendredi, le 21 janvier 1921.

H. W. WOOD Inspecteur des Postes

On peut convaincre les autres par ses propres raisons, mais on ne les persuade que par les leurs. — Joubert.

Avis aux Marchands

Pommes fraîches américaines (en boîte) Raisin frais de Californie Prunes fraîches de Californie Poires fraîches de Californie Ordres par la poste sollicitées

Prix donnés sur demande KELLY & COLGAN 15 North Wharf, ST-JOHN, N. B.

F. H. LEVASSEUR EDGAR LEVASSEUR

L. H. LEVASSEUR ENGR NEGOCIANTS EN GROS EPICERIES, FRUITS ET PROVISIONS

RIVIERE DU LOUP STATION, QUE.

LES PILULES ROUGES

Soutien sans égal des mères

ACCIDENTS SUCCESSIFS AFFAIBLISSEMENT



J'étais mère de plusieurs enfants, avais eu trois maladies névralgiques et je me trouvais si faible que je croyais mourir.

CONSULTATIONS GRATUITES au No 274 de St-Denis, Montréal, tous les jours, excepté les dimanches, de 9 heures du matin à 8 heures du soir.

AFFAIBLISSEMENT

Après la naissance de mon premier enfant, il m'est resté des douleurs internes dont j'ai souffert durant deux ans.

MATERNITÉS DÉBILITANTES

Vraiment les Pilules Rouges sont le remède souverain pour maintenir les forces chez les femmes, surtout chez les mères de famille.

FAIBLE A NE POUVOIR RESTER DEBOUT



À deux reprises les Pilules Rouges m'ont sauvé la vie. La première fois, il y a deux ans, alors que j'étais dans un état de faiblesse désespérant.

Les Pilules Rouges sont en vente chez tous les marchands de médicaments. Nous les envoyons aussi par la poste, au Canada et aux États-Unis.